

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 1388/2013 НА СЪВЕТА

от 17 декември 2013 година

за откриване и управление на автономни тарифни квоти на Съюза за някои селскостопански и промишлени продукти и за отмяна на Регламент (ЕС) № 7/2010

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 31 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Производството в Съюза на някои селскостопански и промишлени продукти е недостатъчно за задоволяване на специфичните изисквания на промишлените сектори в Съюза, които използват посочените продукти. Съответно доставката на тези продукти в Съюза зависи до голяма степен от вноса от трети страни. Неотложното търсене в Съюза на въпросните продукти следва да бъде задоволено незабавно при най-благоприятни условия. Съответно следва да бъдат открити тарифни квоти на Съюза при преференциални ставки на митата с размери в рамките на съществуващите нужди, като в същото време не се нарушава пазара на тези продукти, нито се възпрепятства откриването или развиването на производството им в Съюза.
- (2) Необходимо е да се осигури равен и постоянен достъп на всички вносителите от Съюза до посочените квоти, както и непрекъснатото прилагане на ставките, предвидени за тези квоти, за всеки внос на въпросните продукти във всички държави членки, до изчерпване на квотите.
- (3) В Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията⁽¹⁾ се предвижда система за управление на тарифните квоти, която осигурява равен и постоянен достъп до квотите и непрекъснато прилагане на ставките и следва хронологичния ред на датите на приемане на декларациите за допускане за свободно обращение. Следователно е целесъобразно откритите с настоящия регламент квоти да бъдат управлявани от Комисията и държавите членки в съответствие с тази система.
- (4) Размерът на квотите се изразява обикновено в тонове. За някои продукти, за които е открита автономна тарифна квота, размерът на квотата е изразен в друга мерна единица. Когато за споменатите продукти не е определена допълнителна мерна единица в Комбинираната номен-

клатура, съдържаща се в приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87⁽²⁾, може да има несигурност по отношение на използваната мерна единица. Следователно, за по-голяма яснота и по-добро управление на квотите, е необходимо да се предвиди, че за ползването на посочените автономни тарифни квоти в декларацията за допускане за свободно обращение трябва да се впише точното количество на внасяните продукти, изразено в мерната единица на размера на квотата, определена за тези продукти в приложението към настоящия регламент.

- (5) Регламент (ЕС) № 7/2010⁽³⁾ е изменян многократно. В интерес на прозрачността и с цел да се улеснят икономическите оператори да следят стоките, предмет на автономните тарифни квоти, е целесъобразно Регламент (ЕС) № 7/2010 да се замени в своята цялост.
- (6) В съответствие с принципа на пропорционалност е необходимо и уместно, с оглед постигане на основната цел за насърчаване на търговията между държавите членки и трети страни, да се установят правила, за да се намери баланс между търговските интереси на икономическите оператори в Съюза, без да се променя списъкът (с митнически отстъпки) на Съюза в Световната търговска организация (СТО). С настоящия регламент не се надхвърля необходимото за постигането на поставените цели в съответствие с член 5, параграф 4 от Договора за Европейския съюз.
- (7) Тъй като тарифните квоти трябва да се прилагат от 1 януари 2014 г., настоящият регламент следва да влезе в сила веднага след публикацията му в *Официален вестник на Европейския съюз* и следва да се прилага от 1 януари 2014 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

За продуктите, изброени в приложението, се откриват автономни тарифни квоти на Съюза, в рамките на които автономните мита по Общата митническа тарифа се суспендират за периодите и при ставките на митата, посочени в приложението, както и до определените там размери.

⁽¹⁾ Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 г. за определяне на разпоредби за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета за създаване на Митнически кодекс на Общността (ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1).

⁽²⁾ Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1).

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 7/2010 на Съвета от 22 декември 2009 г. за откриване и управление на автономни тарифни квоти на Съюза за някои селскостопански и промишлени продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 2505/96 (ОВ L 3, 7.1.2010 г., стр. 1).

Член 2

Посочените в член 1 от настоящия регламент тарифни квоти се управляват от Комисията в съответствие с членове 308а, 308б и 308в от Регламент (ЕИО) № 2454/93.

Член 3

Когато се представя декларация за допускане за свободно обращение за продукт, споменат в настоящия регламент, квотата за който е изразена в мерна единица, различна от теглото в тонове или килограми и различна от стойността, за продукти, за които не е посочена допълнителна мерна единица в Комбинираната номенклатура, съдържаща се в приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета, в „Клетка 41: Допълнителни единици“ от посочената декларация се вписва точното

количество на внасяните продукти чрез използване на мерната единица на размера на квотата за тези продукти съгласно приложението към настоящия регламент.

Член 4

Регламент (ЕС) № 7/2010 се отменя.

Член 5

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2014 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 17 декември 2013 година.

За Съвета
Председател
L. LINKEVIČIUS

ПРИЛОЖЕНИЕ

Пореден номер	Код по КН	ТАРИК	Описание	Период на квотата	Размер на квотата	Мито за квотата (%)
09.2849	ex 0710 80 69	10	Гъби от вида <i>Auricularia polytricha</i> (неварени или варени във вода или на пара), замразени, предназначени за производството на готови храни ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1.1.-31.12.	700 тона	0 %
09.2663	ex 1104 29 17	10	Смлени зърна от сорго, които са поне олющени и с премахнат зародиш, за употреба при производството на насипни материали за пълнеж при опаковане ⁽¹⁾	1.1.-31.12	1 500 тона	0 %
09.2664	ex 2008 60 19 ex 2008 60 39	30 30	Череша с добавен алкохол, дори и с тегловно съдържание на захар от 9 %, с диаметър, непревишаващ 19,9 mm, с костилки, за производство на шоколадови изделия ⁽¹⁾	1.1.-31.12	1 000 тона	10 % ⁽³⁾
09.2913	ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95	91 10 11 21 91 91 10 11 21 91	Естествен необработен тютюн, дори нарязан в правилна форма, с митническа стойност, не по-ниска от 450 Евро за 100 kg нетно тегло, предназначен за използване като покриващи или обвиващи листа при производството на стоки от подпозиция 2402 10 00 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	6 000 тона	0 %
09.2928	ex 2811 22 00	40	Силициев пълнител под формата на гранули, с чистота на силициев диоксид 97 % или повече, тегловни	1.1.-31.12	1 700 тона	0 %
09.2703	ex 2825 30 00	10	Ванадиеви оксиди и хидроксиди, предназначени изключително за производството на сплави ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	13 000 тона	0 %
09.2806	ex 2825 90 40	30	Волфрамов триоксид, в това число син волфрамов оксид (CAS RN 1314-35-8+ 39318-18-8)	1.1.-31.12.	12 000 тона	0 %
09.2929	2903 22 00		Трихлоретилен (CAS RN 79-01-6)	1.1.-31.12	10 000 тона	0 %
09.2837	ex 2903 79 90	10	Бромхлорметан (CAS RN 74-97-5)	1.1.-31.12.	600 тона	0 %
09.2933	ex 2903 99 90	30	1,3-Дихлорбензен (CAS RN 541-73-1)	1.1.-31.12.	2 600 тона	0 %
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-Хлоретанол, за производството на течни тиопласти от подпозиция 4002 99 90 (CAS RN 107-07-3) ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	15 000 тона	0 %
09.2851	ex 2907 12 00	10	О-Крезол с чистота не по-малка от 98,5 % тегловно (CAS RN 95-48-7)	1.1.-31.12.	20 000 тона	0 %
09.2624	2912 42 00		Етилванилин (3-етокси-4-хидроксибензалдехид) (CAS RN 121-32-4)	1.1.-31.12.	950 тона	0 %
09.2852	ex 2914 29 00	60	Циклопропил метил кетон (CAS RN 765-43-5)	1.1.-31.12	300 тона	0 %
09.2638	ex 2915 21 00	10	Оцетна киселина с чистота 99 тегловни % или повече (CAS RN 64-19-7)	1.1.-31.12.	1 000 000 тона	0 %

Пореден номер	Код по КН	ТАРИК	Описание	Период на квотата	Размер на квотата	Мито за квотата (%)
09.2972	2915 24 00		Оцетен анхидрид (CAS RN 108-24-7)	1.1.-31.12	20 000 тона	0 %
09.2665	ex 2916 19 95	30	Калиев (Е,Е)-хекса-2,4-диеноат (CAS RN 24634-61-5)	1.1.-31.12	8 000 тона	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Диметилсебацат (CAS RN 106-79-6)	1.1.-31.12	1 000 тона	0 %
09.2634	ex 2917 19 90	40	Докекандиова киселина, с чистота повече от 98,5 % тегловно (CAS RN 693-23-2)	1.1.-31.12	4 600 тона	0 %
09.2808	ex 2918 22 00	10	o-Ацетилсалицилова киселина (CAS RN 50-78-2)	1.1.-31.12.	120 тона	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Бензофенон-3,3',4,4'-тетракарбоксиллов дианхидрид (CAS RN 2421-28-5)	1.1.-31.12.	1 000 тона	0 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-Фенилендиамин (CAS RN 95-54-5)	1.1.-31.12.	1 800 тона	0 %
09.2854	ex 2924 19 00	85	3-Йодопрор-2-инил-N-бутилкарбамат (CAS RN 55406-53-6)	1.1.-31.12	1 300 тона	0 %
09.2977	2926 10 00		Акрилонитрил (CAS RN 107-13-1)	1.1.-31.12.	75 000 тона	0 %
09.2856	ex 2926 90 95	84	2-Нитро-4-(трифлуорометил)бензонитрил (CAS RN 778-94-9)	1.1.-31.12	500 тона	0 %
09.2838	ex 2927 00 00	85	C,C'-Азоди(формамид) (CAS RN 123-77-3) с: — рН 6,5 ли по-високо, но не повече от 7,5, и — съдържание на семикарбазид (CAS RN 57-56-7) не по-високо от 1 500 mg/kg, определено с течна хроматография/маспектрометрия (LC-MS), — температурен интервал на разграждане 195—205°C, — относителна плътност 1,64—1,66 и — топлина на изгаряне 215—220 Kcal/mol	1.1.-31.12	100 тона	0 %
09.2603	ex 2930 90 99	79	Бис(3-триетоксисилилпропил)тетрасулфид (CAS RN 40372-72-3)	1.1.-31.12	9 000 тона	0 %
09.2955	ex 2932 19 00	60	Флуртамон (ISO) (CAS RN 96525-23-4)	1.1.-31.12.	300 тона	0 %
09.2812	ex 2932 20 90	77	Хексан-6-Олид (CAS RN 502-44-3)	1.1.-31.12.	4 000 тона	0 %
09.2858	2932 93 00		Пиперонал (CAS RN 120-57-0)	1.1.-31.12	220 тона	0 %
09.2860	ex 2933 69 80	30	1,3,5-Трис[3-(диметиламино)пропил]хексахидро-1,3,5-триазин (CAS RN 15875-13-5)	1.1.-31.12	300 тона	0 %
09.2658	ex 2933 99 80	73	5-(Ацетоацетиламино)бензимидазолон (CAS RN 26576-46-5)	1.1.-31.12	200 тона	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-Ксилоза (CAS RN 58-86-6)	1.1.-31.12.	400 тона	0 %
09.2862	ex 3105 40 00	10	Моноамониев фосфат (CAS RN 7722-76-1)	1.1.-31.12.2014	45 000 тона	0 %
09.2666	ex 3204 17 00	55	Багило C.I. Pigment Red 169 (CAS RN 12237-63-7)	1.1.-31.12	40 тона	0 %
09.2659	ex 3802 90 00	19	Диатомитна пръст калцинирана в присъствие на содов флюс	1.1.-31.12	30 000 тона	0 %
09.2908	ex 3804 00 00	10	Натриев лигносулфонат	1.1.-31.12.	40 000 тона	0 %
09.2889	3805 10 90		Терпентиново масло, получено при производството на целулоза по сулфатен метод	1.1.-31.12.	25 000 тона	0 %

Пореден номер	Код по КН	ТАРИК	Описание	Период на квотата	Размер на квотата	Мито за квотата (%)
09.2935	ex 3806 10 00	10	Колофони и смолни киселини от балсамова смола (fresh oleoresins)	1.1.-31.12.	280 000 тона	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Катализатор, съдържащ титанов диоксид и волфрамов триоксид	1.1.-31.12.	3 000 тона	0 %
09.2829	ex 3824 90 97	19	Твърд екстракт, неразтворим в алифатни разтворители, остатък получен при екстракцията на колофон от дървен материал, имащ следните характеристики: — тегловно съдържание на смолна киселина непревишаващо 30 %, — киселинно число непревишаващо 110, и — точка на топене 100° С или повече	1.1.-31.12	1 600 тона	0 %
09.2907	ex 3824 90 97	86	Смес от фитостероли, в прахообразна форма, с тегловно съдържание на: — стероли – 75 % или повече, — станоли – не повече от 25 %, използвана за производството на станоли/стероли или станоли/стеролови естери (¹)	1.1.-31.12.	2 500 тона	0 %
09.2644	ex 3824 90 97	96	Препарат, съдържащ тегловно: — 55 % или повече, но не повече от 78 % диметил глутарат — 10 % или повече, но не повече от 30 % диметил адипат и — не повече от 35 % диметил сукцинат	1.1.-31.12	10 000 тона	0 %
09.2140	ex 3824 90 97	98	Смес от третични амини, съдържаща тегловно: — 2.0-4.0 % N,N-диметил-1-октанами — минимум 94 % N,N-диметил-1-деканами — максимум 2 % N,N-диметил-1-додеканами	1.1.-31.12.	4 500 тона	0 %
09.2660	ex 3902 30 00	96	Съполимер на пропилен и етилен с вискозитет на стопилка не повече от 1 700 МПа при 190 °С, определен по метода ASTM D 3236	1.1.-31.12	500 тона	0 %
09.2639	3905 30 00		Поли(винил алкохол), дори съдържащ нехидролизирани ацетатни групи	1.1.-31.12.	18 000 тона	0 %
09.2930	ex 3905 30 00	30	Съполимер на винилов алкохол, съдържащ нехидролизирани ацетатни групи и натриеви соли на метиленбутандиова киселина (CAS RN 122625-12-1), от вида, използван за производството на термична хартия	1.1.-30.06	192 тона	0 %
09.2671	ex 3905 99 90	81	Поливинилбутирал (CAS RN 63148-65-2): — съдържащ 17,5тегловни % и повече, но не повече от 20 % хидроксилни групи, и — с медиана на размера на частицата(D50) по-голяма от 0,6µm	1.1.-31.12	11 000 тона	0 %
09.2616	ex 3910 00 00	30	Полидиметилсилоксан със степен на полимеризация 2 800 мономерни звена (± 100)	1.1.-31.12.	1 300 тона	0 %

Пореден номер	Код по КН	ТАРИК	Описание	Период на квотата	Размер на квотата	Мито за квотата (%)
09.2816	ex 3912 11 00	20	Целулозен ацетат под формата на люспи	1.1.-31.12.	75 000 тона	0 %
09.2864	ex 3913 10 00	10	Натриев алгинат, извлечен от кафяви морски водорасли(CAS RN 9005-38-3)	1.1.-31.12	1 000 тона	0 %
09.2641	ex 3913 90 00	87	Нестерилен натриев хиалуронат със: — със среднотегловно молекулно тегло (M_w) не по-голямо от 900 000, — с ниво на ендотоксин не по-високо от 0,008 ендотоксинни единици (EU)/mg, — тегловно съдържание на етанол не повече от 1 %, — тегловно съдържание на изопропанол не повече от 0,5 %	1.1.-31.12.	200 kg	0 %
09.2661	ex 3920 51 00	50	Листове от полиметилметакрилат, отговарящи на стандарти: — EN 4364 (MIL-P-5425E) и DTD5592A, или — EN 4365 (MIL-P-8184) и DTD5592A	1.1.-31.12	100 тона	0 %
09.2645	ex 3921 14 00	20	Блок от пеноматериал, от регенерирана целулоза, импрегниран с вода, съдържаща магнезиев хлорид и четвъртични амониеви съединения, с размери 100 cm (\pm 10 cm) \times 100 cm (\pm 10 cm) \times 40 cm (\pm 5 cm)	1.1.-31.12	1 300 тона	0 %
09.2818	ex 6902 90 00	10	Огнеупорни тухли с — дължина на ръба над 300 mm и — тегловно съдържание на TiO_2 не повече от 1 % — тегловно съдържание на Al_2O_3 не повече от 0,4 % — изменение на обема по-малко от 9 % при 1 700° C	1.1.-31.12.	75 тона	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	Мрежеста тъкан от стъклени влакна, обвити с пластмаса, с тегло 120 g/m ² (\pm 10 g/m ²), от вида на използваните за производство на трансперанти и мрежи с фиксирана рамка против насекоми	1.1.-31.12.	3 000 000 m ²	0 %
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ферохром, съдържащ тегловно 1,5 % или повече, но не повече от 4 % въглерод и не повече от 70 % хром	1.1.-31.12.	50 000 тона	0 %
09.2629	ex 7616 99 90 ex 8302 49 00	85 91	Алуминиеви телескопични дръжки, предназначени да бъдат използвани в производството на куфари и пътни чанти ⁽¹⁾	1.1.-31.12	800 000 броя	0 %
09.2840	ex 8104 30 00	20	Прах от магнезий: — с чистотанай-малко 98 % тегловно, но не повече от 99,5 % — с размер на частицитанай-малко 0,2 mm, но не повече от 0,8 mm	1.1.-31.12	2 000 тона	0 %
09.2642	ex 8501 40 20 ex 8501 40 80	30 40	Монтажен възел, състоящ се от: — Променливотоков колекторен монофазен електродвигател, с изходна мощност на вала 480W или повече, но не повече от 1 400W, консумирана мощност над 900W, но не повече от 1 600W, с външен диаметър над 119,8mm, но не повече от 135,2mm с номинални обороти над 30 000 грт, но не повече от 50 000 грт — смукателен вентилатор, използван в производството на прахосмукачки ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	120 000 броя	0 %

Пореден номер	Код по КН	ТАРИК	Описание	Период на квотата	Размер на квотата	Мито за квотата (%)
09.2763	ex 8501 40 80	30	Променливотоков комутаторен еднофазен електродвигател, с мощност над 750 W, с работна мощност над 1 600 W, но не повече от 2 700 W, с външен диаметър над 120 mm ($\pm 0,2$ mm), но не повече от 135 mm ($\pm 0,2$ mm), с номинални обороти над 30 000 грт, но не повече от 50 000 грт, снабден със засмукващ вентилатор и използван в производството на прахосмукачки ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	2 000 000 броя	0 %
09.2633	ex 8504 40 82	20	Електрически токоизправител с мощност не повече от 1 kVA, предназначен за използване при производството на апарати, попадащи в подпозиция 8509 80 и позиция 8510 ⁽¹⁾	1.1.-31.12	4 500 000 броя	0 %
09.2643	ex 8504 40 82	30	Захранващи платки, използвани в производството на стоки от позиция 8521 и 8528 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	1 038 000 броя	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	Сглобка за GPS система с функция определяне на местоположение, без екран и с тегло не повече от 2 500 g	1.1.-31.12	3 000 000 броя	0 %
09.2672	ex 8529 90 92 ex 9405 40 39	75 70	Печатна платка със светодиоди: — дори оборудвана с призми/лещи, и — дори с монтирани конектори (и) за производство на компоненти за подсвет за продукти от №8528 ⁽¹⁾	1.1.-31.12	115 000 000 броя	0 %
09.2003	ex 8543 70 90	63	Честотен генератор, управляем с напрежение, състоящ се от активни и пасивни елементи, монтирани върху печатна платка, затворена в корпус с външни размери непревишаващи 30 mm \times 30 mm	1.1.-31.12.	1 400 000 броя	0 %
09.2668	ex 8714 91 10 ex 8714 91 10	21 31	Рамка за велосипеди, изработена от въглеродни влакна и изкуствени смоли, боядисана, лакирана и/или полирана, за употреба при производството на велосипеди ⁽¹⁾	1.1.-31.12	76 000 броя	0 %
09.2669	ex 8714 91 30 ex 8714 91 30	21 31	Предна вилка на велосипед, изработена от въглеродни влакна и изкуствени смоли, боядисана, лакирана и/или полирана, за употреба при производството на велосипеди ⁽¹⁾	1.1.-31.12	52 000 броя	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Стъклени лещи, призми и залепени елементи, немонтирани, използвани за производство на стоки с кодове по КН 9002, 9005, 9013 10 и 9015 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	5 000 000 броя	0 %

⁽¹⁾ Суспендирането на митата се извършва съгласно членове 291—300 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 (ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1).

⁽²⁾ Въпреки това мярката не се разрешава, когато преработката се извършва от търговци на дребно или от предприятия за кетъринг.

⁽³⁾ Прилага се размерът на специфичното мито.